

tify, consecrate, forbid. (PPN *tapu*.) 2. n. Tub. Eng. 3. n. Cap. Eng. See *pāpale kapu*.

kā.pua. See *mai'a kāpua*.

Ka-pua'a-kā-hulu.hulu. n. A *lua* fighting stroke. *Lit.*, the pig strikes body hair. (Also without *Ka-*.)

kapu.ahi. n. 1. Fireplace, stove, furnace, heater, hearth; pan of a musket or gun; censer for sacrifice. 2. Base of a fishhook point. 3. (*Cap.*) Name of a star, perhaps the same as *Ka-nuku-o-ka-puahi*.

kapu.ahi 'aila māhu. n. Kerosene stove. *Lit.*, steam oil stove.

Kapu.ahi-a-Ku'i.a.lua. n. A *lua* fighting stroke. *Lit.*, fireplace of *Ku'ialua* [a god].

kapu.ahi ea. n. Gas stove.

kapu.ahi ho'o.hēhe'e hao. n. Iron-melting foundry.

kapu.ahi ho'o.mahana hale. n. House heater, furnace.

kapu.ahi.kuni. n. 1. Smallpox. Also *kamolapoki*. 2. Small stone container in which the sorcerer burned his "bait" (hair, spittle, etc., of his victim).

kapu.ahi uila. n. Electric stove.

kapu.a'i, kapu.wa'i. n. 1. Sole of the foot, footprint, footstep, tread, track; foot in measurement; paw of an animal. *Hele mai, ē Kāne, he kapua'i akua, he kapua'i kanaka* (ancient prayer), come, O Kāne, walk as a god, walk as a man. (PCP *tapuwae*.) 2. Part of the canoe float where the outrigger boom (*'iako*) is joined; the after one is the *kapua'i hope*.

kapu.a'i akua. n. Footprint of a god (see *kapua'i 1*). *Fig.*, foot of the rainbow.

kapu.a'i.hao lio. n. Horseshoe. *Lit.*, horse iron tread.

kapu.a'i hope. See *kapua'i 2*.

kapu.a'i-kolona. n. Design on tapa beater consisting of a series of Gothic arches. *Lit.*, wild duck tracks. Also *'aha*.

kapu.a'i kuea. n. Square foot.

kapu.a'i.lio. n. A modern Moloka'i name for the *pala* fern; the bases of the frond stems suggest a horse's hoof (*kapua'i lio*).

kapu.a'i mahēle 'ia. vs. Cloven-footed.

Kapu.a'i-o-Kana. n. A *lua* fighting stroke, reserved for chiefs. *Lit.*, footprint of Kana, a stretching demigod. See *Kana 5*.

Ka-pua-lalo-ka-lani. n. Star name, no data. (Johnson and Mahelona 166.)

kapu ā noho. Same as *kapu noho*.

kā.pua.pua. Var. of *mai'a kāpua*, a banana.

kapu 'au.'au. n. Bathtub.

kā.puhi. n. Master of an animal; nurse or caretaker of a child; provider in general (named from the O'ahu custom of taming and feeding a particular eel [*puhi*] in the sea). **ho'o.kā.puhi.** Same as above; to feed an eel; to nurse or care for a child or person. *Fig.*, clever, smart. *Mai puni mai nā ho'okāpuhi*, don't be taken in by smart, wily folk. (PCP *ta(a)pusi*.)

kapu.hia. Pas/imp. of *kapu*. *He aha ka hala i kapuhia ai ka leo, i ho'okuli mai ai*, what was the wrong that silenced the voice and caused deafness? [Said of one who is silent.]

kapu.hili. n. 1. The many taboos inherited from chiefly ancestors or from the gods; person with many taboos. 2. A butterfly fish, *Chaetodon trifasciatus*. Cf. *lauhau*.

kapu holo. n. Washtub.

kapu holo. maka. n. Wash basin.

kapu 'ili. n. A taboo on wearing another's clothing unless the relationship was very close. *Lit.*, skin taboo.

kapu kai. n. Ceremonial sea bath for purification, purification by sea water, as after contact with a corpse or by women after menstruation.

kapu.kapu. nvs. Dignity, regal appearance, noble bearing, entitled to respect and reverence, difficult of access because of rank, dignity, and station. *Ā kapukapu noho'i*, difficult to approach. **ho'o.kapu.kapu.** To impose a taboo, especially on something not previously taboo; to pretend a taboo that was not existent; to extol, praise, glorify. (PPN *taputapu*.)

kapu.kapu kai. Same as *kapu kai*; to purify by sprinkling with salt water (*kava*, ordinarily taboo to women,

might be made *noa* or free of taboo by sprinkling the place in this fashion; usually termed *pī kai*).

kapuka.wai. Handsome. (And.)

kā.puku. vt. To restore life. *Rare*.

kapu kū mamao. n. A taboo requiring lesser persons to keep their distance from a chief. *Lit.*, taboo stand far away.

kā.puku.puku. Same as *pukupuku*; shrunken object. *Make akula 'oe iā Ku'ika'a . . . ka mea e wali ai ia kāpukupuku* (GP 42), killed by *Ku'ika'a* . . . the thing that will smash this shrunken thing.

kapu lama. n. A ritual for the god Lono-i-ka-'ou-ali'i (Lono at the chiefly supremacy). (Kam. 64.7.) *Lit.*, torch taboo.

kā.pule. vs. Overripe, black or spotted, as a banana skin; fat, as a plover. See ex., *Ka'elo 1. ho'o.kā.pule.* To ripen, fatten.

Ka-pū.lehu. n. Star name (no data). (Kuhelani.)

kapu loa. vs. Strictly prohibited; inviolate (Catholic).

kapu loulu. n. A ritual for the god Lono-i-ka-'ou-ali'i. (Kam. 64.7.) *Lit.*, *loulu* palm taboo.

kā.pulu. vs. Careless, slovenly, unclean, gross, slipshod, untidy, disgusting, unkempt. *Kāpulu kāna humuhumu 'ana i kona lolo*, she is careless in sewing her dress. *Hana kāpulu ka lima, 'ai kāpulu ka waha* (saying), unclean handling puts unclean food in the mouth [i.e., food should be prepared with cleanliness].

kā.pulu.pulu. Redup. of *kāpulu*.

kapu moe, kapu ā moe. n. Prostration taboo.

kapu noho. n. Taboo requiring everyone to sit in the presence of a chief, or when his food container, bath water, and other articles were carried by.

kapu.ō, kapu.wō. interj. and n. A cry proclaiming a taboo on the approach of a sacred personage or as part of a ceremony; the announcer of this taboo (Kep. 139) and the stick he bears (Ii 41). *Kapuō, e moe!* The taboo is on, prostrate!

kapu 'ō.hi'a kō. n. Sacred rituals for cutting an *'ōhi'a* log and dragging (*kō*) it to the coast to be made into a canoe. (Kam. 76:136-8; a note in Kam. 76:146 compares Kamakau's description with Malo's.) See *malu kō'i*.

kapu puhi kanaka. n. Taboo with the privilege of killing people. *Lit.*, taboo burn people. (Kam. 64:9.)

kapu wai. n. Washtub, water tub.

kapu.wa'i. Var. spelling of *kapua'i*.

kapu wohi. n. Taboo of *wohi* chiefs, including exemption from the prostration taboo.

kau. 1. vt. To place, put, hang, suspend, affix, gird on; to set, settle, perch, alight, rest, pose; to enact, impose, or pass, as a law; to levy, as a tax; to ride on or mount, as on a horse or in a car; to board, mount, get in or on; to rise up, appear, as the moon; to place in sacrifice, as a pig; to come to rest, as the setting sun; to arrive, come to pass; to hang up, as a telephone receiver. *Kau ka maka*, to set the eyes upon, as with desire or affection; to feast the eyes upon, to yearn to see. *Ka-lei-kau-maka* (name), beloved child to be looked upon with pride and love. *Kau ka mana'o*, to have an idea or thought, set the mind on. *Ka mea ho'i a ku'u mana'o i kau nui ai a hālāwai maka* (Laie 413), the one on whom my heart is set so keenly to meet face to face. *Pula kau maka 'ino loa*, a very bad mote in the eye [of a disliked person]. *Kau 'ino*, to slam or bang down [a telephone receiver]. *Nā kānāwai e kau nei*, existing statutes. *Kānāwai i kau 'ia*, laws passed. *Kau i ka uku pohō*, to assess damages. *E kau 'ia maluna ona ka ho'opa'i, 'a'ole e 'oi aku mamua o ho'okahi kaukani kālā*, liable to [lit., set upon him] punishment not in excess of one thousand dollars. *Mai ka lā hiki a ka lā kau*, from the rising sun to its setting. *Kau ka makani*, the wind blows. *'O i kau ka lā*, while the sun is up, i.e., while there is still time. *Ua kau ka waiū o Pō'ipe*, Phoebe's breasts contain milk. *Kau ka pilikia maluna o lākou*, they are in trouble. *Kau mai i luna*, to appear above. *Ua kau ka mālie*, the calm has settled. *Kau ka weli* (FS 93), full of fear. **ho'o.kau.** To put on, place on, lay on, as responsibili-